

# La Lealtad Navarra

## DIARIO CARLISTA.

### PRECIOS DE SUSCRICION.

En Pamplona un mes 1 peseta 25 céntimos. trimestre 3,50 pesetas; semestre 6,75 pesetas; un año 12,50 pesetas.

### PAGO ADELANTADO.

Núm. suelto 0,05 de Pta. Atrasado 0,15 de id.

### REDACCION ADMINISTRACION E IMPRENTA

CALLE DE TECENDERIAS NÚMERO 33

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

### PRECIOS DE SUSCRICION.

Fuera de Pamplona. Trimestre 4 pesetas; semestre 7,50 pesetas; nueve meses 11 pesetas; un año 14 pesetas. Extranjero seis meses 23 pesetas; un año 45 pesetas.

### PAGO ADELANTADO.

### Antigüedades.

Procedentes de París acaban de llegar dos grandes compradores y pagarán a altos precios las cajas de oro esmaltadas, tapices, abanicos, terciopelos, encajes, marfiles, porcelanas, joyas de todas épocas, con piedras finas ó sin ellas, collares de perlas, colchas de seda bordadas y sin bordar y toda clase de antigüedades.

Horas: de 10 á 12 de la mañana y de 3 á 5 de la tarde.—Hotel La Perla, cuarto núm. 1, duplicado. Solo por tres días.

Nota.—Se pasará á domicilio á ver los objetos si alguien lo desea. 3-3

### CONGRESO

Eucarístico Nacional de Valencia.

M. I. Sr. Secretario de Cámara y Gobierno del Obispado de Pamplona.

Muy señor mio y distinguido amigo: Próxima ya la celebracion del Congreso Eucarístico Nacional, primero de esta clase que se reúne en España, y siendo general la aceptacion con que en todas partes ha sido recibido, ruego á usted que obtenida la vénia de su Prelado, haga por anunciar en el *Boletín Eclesiástico* que la apertura solemne del Congreso tendrá lugar el día 20 del próximo Noviembre y la clausura el 26. Que las Compañías de ferro-carriles conceden rebaja del 50 por 100 en el precio de los billetes de ida y vuelta á los señores socios que quieran venir á esta ciudad con motivo del Congreso; para obtenerla deben avisar á esta secretaría antes del 30 del corriente, expresando la clase de billete que desean y el itinerario que han de seguir.

La obra en que estamos empeñados exige la cooperacion de todos para gloria de Dios y espero del celo con que V. mira los mas eficaces resultados.

Aprovecha esta ocasion para ofrecerte á usted afectísimo amigo y seguro servidor

q. d. s. m.

SALVADOR CASTELLÓTE,

(*Boletín Eclesiástico*.)

### LA RIQUEZA ESPAÑOLA

en poder

### DE LOS EXTRANJEROS.

En la Academia de Ciencias Morales y Políticas de París, Mr. Neymark ha leído hace pocos días una importantísima Memoria que contiene cifras de gran interés respecto de los capitales franceses empleados en el extranjero.

Calcula el autor de dicho trabajo que los tenedores franceses poseen por valor de mil millones en títulos de

renta ó de fondos españoles garantidos por el Estado.

Además poseen de 1.500 á 2.000 millones de francos en acciones y obligaciones de ferro-carriles y valores industriales de nuestro país.

Después de apuntadas estas cifras, ¿qué más necesitamos decir para que se comprenda la gravedad de la situación presente y futura de España desde el punto de vista económico?

Una nacion que tiene tan considerable cantidad de riqueza en poder de los extranjeros, y que está gobernada desde hace tantos años por hombres que únicamente se cuidan de prolongar su estancia en el poder para dar satisfaccion á conveniencias de la política de bandería y á los apetitos personales, forzosamente ha de caminar á pasos agigantados por el camino de su ruina completa.

Los enormes sacrificios de las clases agobiadas por el peso de los tributos, resultan inútiles desde el punto de vista de la prosperidad nacional, puesto que una gran parte del dinero representa el constante y penoso trabajo, las horribles privaciones, las incabables desventuras de las clases productoras, va directamente al extranjero, y queda allí en manos de los afortunados poseedores de títulos, acciones y obligaciones que constituyen un capital de 2.500 á 3.000 millones de pesetas invertido en préstamos al Estado español y en la fundacion de empresas que, habiendo obtenido toda clase de ventajas y facilidades para la explotacion de sus negocios, se complacen en poner trabas para impedir en algunos casos y dificultar en todos el desarrollo de la riqueza del país donde encontraron ilimitada proteccion.

Si vergonzoso es lo que ocurre reflexionando acerca de la conducta observada por nuestros gobernantes en general, y particularmente por nuestros hacendistas, no menos vergonzoso es cuando se piensa en que la falta de patriotismo y de espíritu emprendedor de los capitalistas españoles han dado proporciones gigantescas al mal que lamentamos. Salvo excepciones honrosas, los capitales grandes y pequeños de nuestra nacion no han estado ni están al servicio de cuanto significa progreso y engrandecimiento de un país, de cuanto redundan en provecho de este y de los que contribuyen á su prosperidad.

Los capitalistas españoles, por apego á la rutina, por excesiva desconfianza, y por otras causas que no hay para qué enumerar, tienen parte muy grande de culpa en lo que ocurre. Gracias á ellos, los extranjeros son aquí dueños absolutos de las mejores minas, de las mas florecientes indus-

trias, de los principales ferrocarriles, y ensanchan su esfera de accion incesantemente llevándose utilidades que, cuando menos en su mayor parte, debian quedar en el país donde son explotados los negocios que las producen.

### CARTA DE MADRID.

Madrid 25 de Octubre de 1893.

Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA.

El partido conservador, teniendo en cuenta lo muy próximas que se hallan las elecciones municipales, es de suponer que no presente aquí ningun candidato, pero están dispuestos á votar á todos los que luchan con el carácter de monárquicos, cualquiera que sea su filiacion política.

Así se asegura que lo ha ordenado el Sr. Cánovas, quien sin aliarse con los fusionistas desea oponerse al triunfo de los republicanos por cuantos medios legales tenga á su alcance.

Los coalicionistas, en cambio, piensan votar las candidaturas cerradas, como lo hicieron al celebrarse las elecciones de diputados á Cortes.

Se ha autorizado la instalacion de una cocina económica en el hospital militar de Melilla.

En varios círculos políticos corrió esta tarde el rumor de que se hacian grandes preparativos en la plaza anteriormente mencionada con objeto de dar una batalla el día 5 de Noviembre á las kábilas rifeñas.

Semejante noticia la calificaban los ministeriales de un *canard* de pésimo gusto, diciendo que nuestros soldados no van á Africa con ánimos de acometer al enemigo sino para estar á la defensiva y construir los fuertes necesarios á fin de que los moros no intenten llevar su cinismo hasta el extremo que venian verificándolo.

En Antol (Logroño) se ha presentado el cólera habiendo ocurrido 17 invasiones y ocho defunciones en cuatro días.

Se han remitido desinfectantes y otros auxilios.

D. Carlos de Borbon ha recibido innumerables cartas de militares carlistas ofreciéndose para ir á Melilla si así se les ordena.

El día 4 de Noviembre se conmemoró en Madrid su fiesta onomástica con una misa solemne y un gran banquete en el Circulo tradicionalista de la calle de Pontejón.

Hoy visitaron al presidente del Consejo los señores López Domínguez, Pasquín, Puigcerver y Leon y Castillo.

Los dos primeros le dieron cuenta de los asuntos relacionados con Melilla y el último fué á despedirse, no siendo por lo tanto exacto que saliera anoche para la capital de Francia, como tampoco lo es que D. Práxedes pasease ayer en carruaje, según afirmaron algunos periódicos.

Los regimientos de Wad-Ras y Canarias continúan esperando las órdenes para salir con direccion á Málaga: hasta ahora no está acordado el día que se darán aunque se cree será muy pronto.

Esta mañana ha llegado á Madrid el general Macías quien en seguida celebró una larga conferencia con el ministro de la Guerra habiendo guardado absoluta reserva.

Mañana volverán á celebrar otra conferencia.

En el ministerio de la Guerra se ha recibido hoy el siguiente telegrama:

Melilla 27 (7 n.).—El comandante general al ministro de la Guerra.

Al amanecer salí hoy al campo con una seccion de tiradores é ingenieros y he deshecho unas trincheras de escasa importancia que habia en la colonia. Las del segundo hito han sido cegadas por los moros, según me aseguran. Cuando me cerciore daré cuenta á V. E.

Es seguro que el general Lopez Domínguez dirigirá desde sus comienzos las operaciones de Africa, que á última hora se han circulado las oportunas órdenes, y probablemente mañana firmará la regente el decreto encargando al general Serriá de la subsecretaria de Guerra.

Parece que el gobierno empieza á cumplir sus promesas, pues hoy no se tiene noticia de que se haya recibido un solo telegrama particular de Melilla.

Clarito.

### MELILLA.

Los corresponsales de la prensa madrileña dan cuenta de las varias incidencias ó fases del conflicto marroquí en los términos siguientes:

«En vista de la incertidumbre en que se está en España con respecto al paradero del Sultan en estos momentos que tanto interesa conocerlo, pedí ayer á S. M. Mahomed Torres una entrevista, que éste fijó para hoy, con objeto de adquirir noticias oficiales, tanto con respecto al viaje del emperador como con respecto á si ha contestado ya á los despachos que se le enviaron dando cuenta de lo que ocurrió en Melilla.

Sidi Mahomed Torres me recibió muy atentamente, y contestando á mis preguntas, me dió estas noticias:

A la fecha de las últimas noticias suyas el Sultan se hallaba todavía en el territorio del antiguo reino de Taflette.

Pero se ignora todavía si al recibir las noticias de lo ocurrido en Melilla habrá salido con direccion á la ciudad de Marruecos.

Para realizar esta jornada con su séquito, como tiene que hacerlo, necesita un mes de tiempo.

El Sultan no ha estado enfermo durante ningun periodo de su expedicion, y por lo tanto fueron inventadas las noticias que se propalaron hace poco diciendo que estaba gravísimo.

Ha sido muy bien recibido en todas partes, excepto al principio de su expedicion.

Al entrar en el territorio de las primeras tribus levantiscas, éstas se le mostraron algo hostiles, dando motivo á dos encuentros, en que salieron al fin victoriosas las armas imperiales.

No le han faltado víveres ni un solo día, sino que antes al contrario, los ha tenido abundantes todo el tiempo.

«No ha tenido todavía el Sultan tiempo para contestar á la reclamacion de España?»—pregunté.

«No, señor»—replicó el ministro.—Se le han enviado á estas fechas cuatro mensajeros portadores de pliegos, contándole todo lo referente á Melilla; pero no ha pasado todavía tiempo bastante para que pudiera llegar su respuesta.

Por lo tanto, nada se sabe de lo que piensa hacer.

Sidi Mohamed Torres me ha hablado también de las cartas que escribió al bajá y á los administradores de los rifeños.

—¿Qué decían las cartas?—preguntó.

—Eran excitables á que ellos y sus subordinados prestasen obediencia á los deseos de España.

—¿Y qué contestaron?

—Han contestado que guerrearán con el mismo sultán si se amenaza en que se destruya el fuerte de Sidi-Guaniach.

—En vista de esa respuesta, ¿qué hará el sultán?—volví á preguntar.

—Ya he dicho que á ciencia cierta no lo sé—replicó Sidi Mohamed;—pero yo creo que S. M. irá en persona al Rif y hará un escarmiento ejemplar con esas tribus rebeldes. Lo hará así, no solo por su propio prestigio, sino para sostener á todo trance las buenas relaciones con España.

—Hablamos con este motivo de los riffeños, y Sidi Mohamed Torres me dijo:

—No los cree tan temibles como en general se les está suponiendo estos días.

—Son valientes, es cierto. Pero en cuanto se reúnen muchos tropiezan con la cuestión de viveres. Aglomerados en gran número frente á Melilla, se han de encontrar en seguida con la dificultad de aprovisionarse de viveres y municiones.

—¿Y si alguien les procura las segundas, ya que no los primeros?—repuso yo; contestándome el ministro.

—Por de pronto puedo afirmar que no es cierto que Inglaterra haya hecho al gobierno del sultán ofrecimientos de ningún género, y menos de la clase que han indicado algunos periódicos, como tampoco es cierto que la misma nación haya mandado armas á los riffeños.

Con esto terminó nuestra entrevista, y al despedirme, Sidi Mohamed Torres dijo que me daba las gracias por el deseo que me había guiado al verle de buscar la verdad de los hechos y de publicarla.

Noticia triste: Palacios muy grave.—Tuberculosis en el hospital.

Los oficiales del Bennington han venido á tierra. El ayudante del general está enseñando los fuertes. El buque norteamericano saldrá á las cinco de la tarde para Barcelona.

Una noticia triste. El teniente Palacios está gravísimo. Sus actos heroicos son tanto más meritorios cuanto fueron voluntarios. Su esposa, inconsolable, le asiste sin separarse un momento de su cabecera.

En el hospital se ha desarrollado la tuberculosis. El pobre Palacios agoniza de esta enfermedad, no por su herida.

Algunos correspondientes han concedido, sin fundamento, una importancia extraordinaria á una carta del bajá. Supónese que este pasa por todo menos por la construcción del fuerte.

Atribúyense á la carta conceptos que nadie ha podido leer en árabe, excepto el intérprete. Este guarda una reserva absoluta. Por lo tanto, es invento cuanto como versión de la carta se telegrafía.

Además, cuanto el bajá diga, es puramente particular, sin importancia alguna, por la falta de influencia de éste en las habilas.

A las tres de la tarde ha tenido el bajá una conferencia con Margallo. Es la duodécima desde el día 2. Tendremos otro espectáculo gratuito.

La comisión que dictamina dónde ha de establecerse el campamento, presidida por el teniente coronel de cazadores de Cuba D. Buenaventura Cano, está compuesta de los jefes de artillería, conde del Peñon de la Vega; de ingenieros, Lousa y Cordero; de Estado Mayor, D. Juan Picazo.

Esta tarde salen para determinar el sitio del campamento.

Le ocuparán 8.000 hombres de infantería, 400 de ingenieros, 400 de artillería de á pié, dos baterías, una montada y otra de montaña, y un regimiento de caballería.

Mañana é pasado comenzarán las obras en los fortines intermedios de Camellos y Sidi Guaniach. A estas obras, á más de los ingenieros irá un batallón de infantería como obreros, y la escolta necesaria que se determine.

Las tropas.—Espíritu guerrero.

Todas las tropas expedicionarias están deseando entrar en campaña. Se quejan de la inacción actual, tan prolongada como costosa. Cada llamada del teléfono desde la plaza, parecéselos á los jefes y oficiales un llamamiento para disponerse al fuego. Bastara que el general les hiciera una seña con la mano para que entrasen en combate.

El gobierno ha dispuesto que en Málaga se compren ramajes para construir cesteros que protejan los fuertes.

Reconocimientos.—Visita de marinos.

—Lo que dicen de nosotros.

He recorrido esta mañana, á pié, con el

general Ortega, parte de la playa, hasta Río de Oro.

Subimos á los fuertes de San Lorenzo y de Camellos, extendiendo nuestra correría hasta el cerro del Tesorillo.

Desde allí se pudo apreciar la inspección que ha practicado el general Margallo, que llegó hasta el quinto mojón.

Hay seis de estos. Desde el quinto hasta donde se acaban nuestros límites hay mil 200 metros. A esta distancia empieza el campo moro.

Los fuertes recubiertos por los cazadores, segun Margallo, no son de los contruidos por los moros, sino que existían hace tiempo.

Los moros vieron la descubierta de Margallo sin hostilizarla, ni molestar tampoco á la pareja de caballería, que se internó bastante.

Durante estas operaciones y cerca de la mezquita del poblado de Mazuza, un grupo de veinte moros observaba el movimiento.

Sentados sobre las piedras, miraban sin moverse.

El campamento.—Alojamientos.—Viveres.—Las tiendas y los hornos.

A las once de la mañana se celebrará Junta de jefes presidida por Margallo, para tomar acuerdos sobre el campamento proyectado.

El plan cuenta instalarnos partiendo de la margen izquierda del antiguo cauce del río, extendiéndose por el campo de instrucción hasta el tejár.

Para evitar el paludismo se harán canales de saneamiento, colocándose letrinas que desagüen en el río.

En material de campaña hay 200 tiendas cónicas y 16 dobles cañoneras.

Las primeras tienen cabida para veinte hombres, las otras para 16. En suma podrían acampar unos 4000.

Hay 6 hornos sistema Lespinar. Cada uno puede suministrar 100 raciones por hornada, pudiendo hacer tres al día.

Estos no se utilizarán sino en caso de que la plaza no pudiera dar abasto. No está acordado todavía cuando se instalarán.

Si bien los ingenieros tienen orden de hacer un previo estudio del terreno, créese que empezarán mañana los trabajos en el campamento.

El bajá manotea y chilla.—Los generales se ponen serios.

Durante la conferencia vióse al bajá manotear y alzar la voz.

Duró la conversación una hora. A las cuatro y veinte se despidieron, montaron y partieron á galope.

Tanto la actitud de los moros como la escasa duración de la conferencia, parece que indican que no fueron bien acogidas las reclamaciones de éstos contra el cañoneo del Venadito, la quema de sus carbos y demás hechos, para los que ellos creían dada la benevolencia anterior—que lograrían explicaciones.

El martes vino el bajá á pedir viveres.

Para ellos la feria de Frajana está en Melilla.

Marinos á marinos.

Los oficiales del Bennington han visitado á Diaz Moreu en el Venadito. Este devolvió la visita. Dicen los marinos norteamericanos que el gobierno español debía hacer con los riffeños lo que él de su país con los salvajes, asimilándose cada vez más su territorio y exterminando á los píes rojas.

Las conferencias.—Atenciones y propósitos.

La repetición de las conferencias quita les todo interés. Nadie pregunta ya sus resultados.

Todas las traducen como ardides de los moros, para informar del estado de la plaza, ganando tiempo de este modo, para esperar á que el sultán conteste.

De camino hacen aquí sus provisiones, llevándose cuanto les hace falta.

Ahora están algo amilanados por el acampamento de fuerzas y dispuestos á no presentarse en línea de batalla cuando se les ataque, reservándose para una sorpresa, valiéndose de modo que nuestras tropas se internen en su campo, buscando por todos los medios quitar importancia á la campaña y á sus resultados provechosos.

Dimes y diretes.—Lo tratado no es lo tratado.

Constans de modo evidente lo que se trató en la conferencia.

Pidieron los moros la devolución de la ma á que anteaer les cogieron los soldados del fuerte de San Lorenzo.

Margallo contestó que cómo pedían eso cuando ellos conservaban á nuestros prisioneros.

Replicó el bajá que no era posible dominar á las hábiles amigas de la guerra; pero que creían que puede esperarse á que venga el sultán para que arregle todo de modo pacífico.

El castigará á los moros levantiscos.

Preguntó Margallo que por qué se bían la vanidad del Sultán. Dije que por moros de una hábil del interior.

CIRCULAR.

El Boletín provincial publica la siguiente:

En todos los países en que se concede á los montes y arbolado la importancia que merecen las funciones que los mismos llenan en el mundo físico y en los fenómenos meteorológicos, se ha seguido con incansable actividad el desarrollo de su cultivo, y la Diputación foral de Navarra, celosa siempre de los intereses de los pueblos, no ha sido la que menos medidas ha adoptado para mejorar tan importante ramo de riqueza.

A este fin responden las leyes y circulares que en épocas distintas se han dictado por esta Corporación; pero con verdadero sentimiento ha tenido que convencerse ante los datos presentados por la Dirección del ramo, que la mayoría de los pueblos carecen de vivero, elemento indispensable para que tengan cumplimiento aquellas disposiciones.

Los beneficios directos que el arbolado reporta, debia por sí solo ser estímulo suficiente para que todos, á medida de sus fuerzas, coadyuven al fomento de aquél, y la indiferencia con que lo han mirado la mayor parte de los pueblos de la provincia solo se explica porque se guían únicamente por el beneficio presente, y el interés particular. Pero los montes llenan un fin más trascendental, representan una necesidad social, permanente, no del momento, porque influyen sobre el clima, traen consigo cuestiones y problemas científicos, administrativos y económicos que tienen un carácter general; por lo cual la Diputación, dispuesta á velar por el bienestar de sus administrados, no puede consentir el lamentable descuido con que se miran tan importante ramo de riqueza.

De fecha reciente son los incalculables daños que las inundaciones han ocasionado á la provincia y fuera de ella, y demostrado como está que la repoblacion extingue los torrentes, urge poner remedio á mal y que los pueblos salgan de la apatía en que hasta ahora han vivido.

La Diputación por su parte está resuelta á procurar por cuantos medios estén á su alcance la conservación y fomento del arbolado, y á este efecto acuerda lo siguiente:

1.º La Dirección de montes presentará anualmente una relación de los viveros que en cada uno de los pueblos hayan de crearse, indicando la especie y cabida.

2.º Los pueblos procederán, desde luego á la creación del vivero ó viveros que se les ordene, con sujeción á las instrucciones que al efecto les dará la Dirección de montes.

3.º No se concederá ninguna clase de aprovechamientos forestales á los Ayuntamientos ni Concejos, mientras no hayan llevado á cabo todos los trabajos de repoblacion que esta Diputación les hubiese ordenado. No obstante, podrán concederse aprovechamientos forestales á los pueblos que, por causas excepcionales, no hubiesen podido cumplir lo ordenado; pero en este caso se les restará del producto que obtengan una cantidad doble que se presupuestada para aquellos trabajos, cantidad que se destinará á dicho objeto en la forma que en su día se acuerde.

4.º Se dejarán sin efecto las autorizaciones otorgadas sobre terrenos comunales por la Diputación á los Ayuntamientos y Concejos, si estos no cumplen inmediatamente cuanto aquélla les ordene para la conservación y fomento del arbolado.

5.º Los pueblos que careciesen de arbolado teniendo terrenos comunales buenos para la producción arbórea, deberán indispensablemente destinar una cantidad prudencial en sus presupuestos para trabajos de repoblacion, justificando en su día la inversión de esta cantidad, ateniéndose á las instrucciones que la dirección de montes les diese.

6.º La dirección de montes queda encargada de hacer cumplir á los pueblos los acuerdos precedentes.

Pamplona 24 de Octubre de 1903.—La Diputación y en su nombre, Ramon Esquivel.—Evaristo Solórzano, vice secretario.

Sarasate.

Nuestro compatriota el eminente Sarasate acaba de obtener un triunfo inmenso en Norueh (Inglaterra), triunfo que fué tanto más envidioso, cuanto que el público quiso indemnizar al gran artista de un ligero percance que tantas veces debería ocurrir y que tan pocas le sucede. Nos referimos á la falta de memoria en un momento dado y olvido de la música que iba á tocar sin papel.

Sabido es que la memoria de Sarasate es tan prodigiosa, que á las dos ó tres veces de haber tocado la más intrincada composición, la ejecución de memoria en lo sucesivo.

Raras, rarísimas veces, esta facultad prodigiosa le hace traicion; pero precisamente las excepciones son las que confirman la regla general, y en Norueh nuestro gran artista no pudo acordarse de los primeros compases del Pibroch; la orquesta se quedó esperando, y únicamente cuando Sarasate se convenció de que sin acercarse al atril del director de orquesta para leer las primeras notas no podía tocar, se decidió, como diciendo:

—¡Me doy por vencido; tengo que acordarme al papel!

—Y así lo hizo.

Un minuto despues de la orquesta volvia á empezar, y Sarasate indemnizó al público, tocando como é sabido hacerlo, y recibiendo la ovacion más extraordinaria que cabe imaginar.

El auditorio exigió una nueva ejecución y otra despues, cuando concluyó el segundo número: Rondó caprichoso, de Saint-Saens.

El maestro Mancinelli, que tantas simpatías tiene en España, mereció la señalada prueba de aprecio de que se le hiciera repetir la overtura de «Cleopatra», que él dirigia con el acierto y la pericia que son universalmente reconocidas.

Paderewski fué tambien aplaudidísimo.

La fiesta fué digna de las que se han sucedido durante 24 años, y España obtuvo el primer lugar con la presencia de Sarasate.

SUCESOS.

Audiencia, mañana.

Señalamiento para hoy.

Julio por jurados en causa procedente del juzgado de instrucción de esta capital, seguida contra Juan Pedro Zurdiaga, por el delito de homicidio.

Defenderá al procesado el licenciado señor Rodríguez y será procurador el señor Aola.

Parece que la Diputación foral ocupándose en el asunto de proporcionar trabajo á los jornaleros de esta provincia, ha pedido al jefe de la sección de caminos una relación de las carreteras comenzadas y para cuya terminación falte corto trecho.

Claro se ve en esa petición el propósito de la Corporación foral de terminar esas carreteras, que tal como se hallan en la actualidad no responden del todo á su objeto, facilitando al propio tiempo medios de subsistencia á la clase jornalera tan escasa de recursos hoy.

El guardía agujas que según dijimos ayer fué herido en las inmediaciones de Tafalla, lo fué por disparo de arma de fuego.

Segun parece, por asuntos de servicio tuvieron una cuestión el citado guarda agujas y su compañero Juan Manjon Fernandez considerándose á este como presunto agresor.

Dicho Manjon y cuatro obreros de la brigada número 21 del ferro-carriil fueron detenidos por la guardia civil de Tafalla.

Teatro principal.

Despedida de la compañía.—Fanción para hoy viernes.

La zarzuela en tres actos titulada «La Bruja.»

A las ocho y media.

Ayer no pudo celebrarse sesión al ayuntamiento de esta capital por no haberse reunido suficiente número de señores concejales.

Asistieron los señores Alonso, Garcia Tuñon, Roncal, Olaso, Muñoz, Udóro, Aizpuz, Erriti, Saenz, Urbióndo, Bargaete é Irigaray.

No asistieron, y seguramente habrían expuesto la causa que les impedia su asistencia, los señores Vidaurreta, Martin, Iraizoz, Espada, Subiza, Bono, Garostiza y Cortés (que cremos se halla ausente).

En la sesión que debia celebrarse ayer el ayuntamiento de esta capital habia de tratarse, segun tenemos entendido del importantísimo asunto de la traida de aguas de Arteta.

Memos oido decir que el informe que presentará al municipio la comisión especial que entiende en el asunto, va firmado por la mayoría de ésta, habiendo votado en contra uno de los vocales y explicado su voto, ó no sabemos si salvado, otros dos.

Con no haberse celebrado la sesión nos hallamos con una dilación nueva que viene á perjudicar los intereses de la población.

La Diputación foral celebra estos dias sesiones dobles con objeto de despachar expedientes y tratar asuntos de importancia, entre ellos el que indicamos en otro lugar de este número.

A esas sesiones asisten los seis señores diputados que se hallan en Pamplona.

Ayer se decía que el regimiento de

La Constitución de guarnición en esta ciudad, había recibido orden de estar dispuesto para marchar al primer aviso y se añadía que la marcha será a Mérida. No sabemos lo que tendrá esto de cierto.

Los municipales han conducido al alcalde a un sugeto por blasfemar en la vía pública llamando a la atención de los transeúntes e insultar a los municipales al cual se le impondrá el correspondiente correctivo.

El martes se celebró en la Cámara de Comercio de Bilbao una importantísima reunión de la representación industrial de toda la provincia.

En la reunión reinaron temperamentos enérgicos defendiendo ante la actitud del ministro de Estado, señor Moret, respecto de los tratados con Alemania y otros países.

Entre otros importantes acuerdos, se tomaron los siguientes: Elevar una enérgica protesta; contestar a la invitación de la región Catalana aceptando una acción común: celebrar en Barcelona un gran meeting de delegados y catalanes, y sin perjuicio de las grandes manifestaciones obreras que en su día podrán realizarse, acudir hoy al gobierno, y más tarde, si necesario fuera, hasta el trono.

La guardia civil de Corella ha denunciado a un sugeto que se hallaba cazando, habiéndole ocupado la escopeta, cartuchos y un realismo de malvís.

En la tarde del 23 del actual fue detenido por la guardia civil de Allo un sugeto llamado Ezequiel Roa, natural de Villatuerta, licenciado de presidio, residente en San Sebastián, el cual se unió a otros tras asaltar en dicha tarde, en la carretera de Estella, a dos mujeres vecinas de Alfoz una de las cuales le robaron dos pesetas y varios objetos, intentando violar a la otra, no pudiendo llevarlo a efecto, por haberse apercibido de que llegaba gente.

Dicen de Tudela: Según dicen varios periódicos, la casa Viuda de Lizarbe é hijos y Dionisio Lasa é hijos, de Tarazona, se ojiaron terminantemente, en la reunión de Barcelona, a la cesión de sus fábricas de cor. il. s. a la empresa Garriga, y la misma actitud tomaron las fábricas de los Sres. Guelbosa y Garro de Cascaute, y Remacha de Fadoel, de modo que esta región es la única que demostró entera para defender, al par que los suyos, los intereses de su país, pues todos sabemos cuan inoleculables habrían sido los perjuicios para estos pueblos, con la desaparición de las mencionadas fábricas, en las cuales, ganan el diario sustento tan considerable número de familias.

Hay un Mister Dorick que ha inventado un chirimbole que, dicen, es muy útil. Consiste este en un soldado de hierro fundido que por medio de un aparato de relojería, unos hilos conductores, una pila eléctrica y no sabemos si algo más, hace todos los disparos apetecibles. Además, claro está, para conducir ese soldadito hasta el punto de combate, será necesario un carro ó dos docenas de hombres. El inventor está muy ufano con su invento y se promete grandes resultados. Ahí tiene el señor Lopez Dominguez un artefacto para combatir a los moros, pues en un periquete tendrá el citado inventor 60 soldados inmortales. En otros 60 quince meses. El señor Dorick no vendrá su invento en menos de un millón de duros. El demontre son los ingleses!

Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oídos por el señor Aguirre, Mayor, 22, segundo. Lunes, miércoles y viernes de once a doce y media y de tres a cuatro y media de la tarde, enfermedades de garganta y nariz. Martes, jueves y sábados a las mismas horas enfermedades de oídos. Para los pobres todos los días menos los festivos de doce y media a una y media.

#### NOVEDAD

Lápidas de mármol con inscripción a 12 pesetas. Irigaray, marmolista.—Pamplona.

### Sección religiosa:

#### CULTOS.

Santo de hoy.—Santos Florencio y Vicente. EN SAN SATURNINO.—Cuarenta horas, se empezará a las 10, a las cuatro y media de la tarde y se reservará a las seis y media concluyendo con el Santo Rosario. EN LAS BEATAS.—A las seis de la tarde novena a Nuestra Señora del Rosario con el Santísimo Sacramento y gozos cantados.

### ULTIMA HORA

#### ALCANCE POSTAL.

Madrid 25.

El consejo de Estado acaba de dictar una importante sentencia con motivo del pleito que venia sosteniendo la viuda de un portero mayor de la presidencia del consejo de ministros, contra la administración general del Estado que le negaba el derecho a Monte pio.

Dicho alto tribunal, accediendo a lo que solicitaba la demandante, defendida por el eminente jurista Sr. Lombart, ha resuelto que tengan opción al Monte-pío los funcionarios y sus familias de la presidencia del consejo de ministros, fundándose en que este centro tiene a su cargo servicios efectivos a todos los departamentos ministeriales, encomendados antes a las antiguas secretarías de despacho.

Hoy ha firmado la regente varios nombramientos y traslados entre ellos figura el traslado de D. Eduardo Barbe te Currel teniente coronel de la comandancia general de carabineros de Murcia.

También se ha firmado otro decreto autorizando la limpieza y saneamiento por dos años de los aljibes y edificios militares de Cartagena.

El general Macias ha estado esta tarde en Palacio ha ofrecer sus respetos a doña Cristina.

Se ha firmado la reorganización del cuerpo administrativo de la armada y el nombramiento de un comandante de marina para Ilo-Ilo.

Bilbao 25.

Durante las últimas 24 horas han ocurrido en la capital 6 invasiones y 3 defunciones.

Bariatura una invasión.

Erandio y Gallarta una.

Los demás puntos sin novedad.

Esta tarde se ha reunido el consejo superior de sanidad, que acordó hacer extensiva la R. O. de 21 de Agosto de 1888 relativa a las cuarentenas en casos de epidemia. Dicha disposición manda que las procedencias de puertos sucios, que lleguen a tres días de observación rigurosa.

La policía de Lille (Francia) ha llevado a cabo nuevas defunciones con motivo de las explosiones de dinamita allí ocurridas, pero se ignora cuáles sean los autores de los últimos atentados.

Ha producido amentable efecto entre los comerciantes de Buenos Aires el hecho de autorizar al señor Terry al Banco Nacional la movilización de la mitad de los depósitos consignados en dicho establecimiento de crédito, importante en 26 millones de pesos.

En el parlamento italiano ha pronunciado un violento discurso el diputado señor Rudini, quien censuró la conducta seguida por aquel gobierno, sus proyectos económicos y el aumento de los impuestos, considerando de absoluta necesidad la limitación de los gastos públicos incluso el presupuesto de la guerra y los empleados civiles.

Con motivo de la llegada a Lyon de los marinos rusos se preparan suntuosas fiestas a las que asistirán innumerables forasteros.

Entre los valiosos regalos que se les destinan figuran 2500 pañuelos y 12 vestidos de seda. Estos para la emperatriz.

A las diez de la mañana llegaron a Lyon el almirante y los oficiales de la escuadra rusa, siendo recibido con tales muestras de entusiasmo, que desde los balcones les arrojan flores.

La primera brigada que marchará a Melilla será la que manda el general Franco Montero.

Despachos recibidos de Vascos desmienten la muerte del general Gouto. R. Quintero.

### TELEGRAMA DE LA BOLSA.

Madrid, 26 2,30 t.

#### —BOLSA DE MADRID.—

Deuda perpetua al 4 0/0 interior.	67,40
Títulos pequeños.	00,00
Id. Id. fin corriente.	67,45
Id. Id. fin próximo.	67,65
Deuda perpetua al 4 0/0 exterior.	75,75
Títulos pequeños.	00,00
Deuda amortizable al 4 0/0.	00,00
Títulos pequeños.	00,00
Billones de Cuba (1888).	108,75
Id. Id. (1860) liberadas.	96,90
Acciones del Banco de España.	379,00
Compañía Arrendataria de Tabacos.	163,00

#### —BOLSA DE BARCELONA—

Interior.	00,00
Exterior.	00,00
Colonial.	00,00
Nortes.	00,00

#### —BOLSA DE PARIS—

0/0 exterior.	62,48
---------------	-------

#### —BOLSA DE LONDRES—

4 0/0 exterior.	00,00
Londres, a ocho días vista.	00,00
Paris, a ocho días vista.	21 50

### SERVICIO TELEGRAFICO.

Madrid 27—12 m.

Varias noticias.

Reina tranquilidad en Melilla. Los rifteños amenazan. Las operaciones comenzarán a principios de Noviembre.

Hoy marcha Macias y vendrá Margallo.

### Se avecina la lucha.

Se ha empezado la construcción de una línea de parapetos para defensa de la artillería, que se considera de suma importancia.

—Una compañía de ingenieros y cuatrocientos soldados de infantería construirán dos grandes trincheras con cien mil sacos de tierra en derredor del fuerte de Sidi-Guarich.

Créese que los moros tratarán de impedir estas obras y en prevision de que así suceda, el general Margallo ha dispuesto que esté preparado el fuerte de Camellos para disparar sus cañones.

### Nuevos expedicionarios.

Procedentes de Madrid saldrán en breve para Melilla 200 individuos de la guardia civil.

—Hoy marchará a encargarse del mando de aquella plaza el general Macias.

### Ardides de los jefes moros.

Para que los moros estén en constante excitación, los jefes de kábilas recorren el campo enseñándole el plano de Melilla, en el cual aparece como suyo el terreno donde se ha de levantar el fuerte de Sidi-Guarich.

### Cálculos prematuros.

Se afirma que la campaña podrá terminarse en un plazo de dos a tres meses, aunque a la verdad no hay nada que abone semejante cálculo, máxime cuando pueden surgir a granel acontecimientos imprevistos.

### Anuncios preferentes.

#### Tenedor de libros.

Hace falta, para una casa de negocios establecida en un pueblo de la montaña de esta provincia. Diríjase en Pamplona a D. Eusebio Garcia Abadía. 1-6

#### Moreno dice:

Que usando el corsé de amezona ó sean los cortes y sin eader-s, que tendreis mucho vientre al poco tiempo y quien esto no crea será un ignorante, pero a quien les guste, por cuatro pesetas a la medida y de buena tela y ballena, él se los hará.

Nuestro sistema para sujetar el vientre y evitar su desarrollo, aplicando un muelle que él hace sobre sus corsees-f-jas y también en las fajas ventrales umbilicales en las de descaenso de la matriz. De su buen resultado se responde y se garantiza la aprobación de los médicos. 1-8

Chapitela, 21, corseteria.

### Por 2 duros cama de hierro

Muebles, espejos superiores, lavadores etc. etc. Gergones a medida. Venta a plazos por semanas, quincenas y meses.

#### MERCADERES, 23.

junto a la lotería del Sr. Rodriguez. LA PERLA INDUSTRIAL. Precios fijos.

### No más pianos viejos PARA ALQUILERES.

En el acreditado «Centro de música» los hay nuevos a precios desusados.

Gran surtido de pianos españoles, franceses y alemanes, pagaderos en tres años. Armoniums, violines, contrabajos, guitarras, bandurrias y toda clase de instrumentos para banda y orquesta. Música, papel pautado, suerdas y demás accesorios para todos los instrumentos.

Estanislao Luna, Constitucion 39.

### LA PREVISION.

Primera compañía española dedicada exclusivamente a «Seguros sobre la vida a prima fija.» Domiciliada en Barcelona; capital social 5.000.000 pesetas. Inspector Sebastian Gastorena y Egúzquiza, plaza del Castillo, núm. 5, 3.º

### Profesora de francés.

Mademoiselle Jaquína Cypars, plaza de la Constitución, casa Garbalena, 5, se encarga este año como los anteriores, de hacer repasar los dos cursos de francés a los alumnos que no hayan conseguido buenas notas en los exámenes y a los que deseen prepararse para el estudio de ese idioma.

## LA FUNERARIA

SERVICIO PERMANENTE

CALLE DE ZAPATERIA, 27 y 29.

Antiguo establecimiento de cajas mortuorias de Francisco Iundain, hoy a cargo de

JUAN ORTIGOSA

Esta casa, la mas antigua de Pamplona en la concepción de ataudes, por su conocimiento del público que, para atender mejor a las familias que necesitan de sus servicios, establece una agencia funeraria, la que se encargará de practicar cuantas diligencias sean necesarias, como registro civil, avisos parroquiales y judiciales, reparto de esquelas, etc., etc., cuyos cargos serán desempeñados por los demandadores de las parroquias con solo avisar a sus domicilios ó a esta Agencia.

Parroquia de San Juan Bautista: Bernabé Gesta, Compañía, 23, 1.º

Parroquia de San Saturnino: Bernabé Gesta, casa campanero.

Parroquia de San Nicolás: María Larrón, Plaza de San Nicolás, 39, 4.º

Parroquia de San Lorenzo: Tomás Ramon, Pellicería, 59, 1.º

Parroquia de San Agustín: Modesto San Martín, San Agustín, 1, 3.º

Parroquia Castreña: Miguel Rubira, General Chinchilla, 1, 5.º

Estos agentes se presentarán en los domicilios al primer aviso de las familias.

Esta casa dispone de todos los ataudes en madera y telas elegantes y modestas a gusto de las familias, como asimismo de zinc, plomo ó hierro galvanizado, todo construido en la misma casa.

Gran surtido de coronas mortuorias, desde las más superiores a las más modestas.

Para las familias de fuera de la capital que necesitan de sus servicios pueden dirigirse a esta Agencia por correo ó telegr. fo, especificando limasanes y clase del ataud, y se les remitirá inmediatamente en el primer tren ó correo.

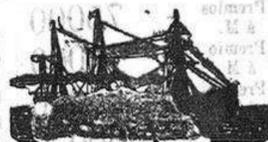
Juan Ortigosa.—Zapatería 27 y 29.

Teléfono número 55.

### Francisca Pamies y hermanas

modistas de vestidos y sombreros ofrecen sus servicios en toda clase de hechuras y arreglos como igualmente se enseña el corte.

Zapatería núm. 24, primer piso.



### Agencia de vapores-correos Y VAPORES RAPIDOS.

Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos a Montevideo y Buenos-Aires y a todos los puertos de América a precios sumamente baratos.

Para más informes dirigirse a Antonio Isarte de Tolosa (Guipúzcoa), único representante de D. Antonio Irazu de Buenos-Aires.

### LA DILIGENTE

Agencia Funeraria y Comercial.

Con este título se ha establecido en esta ciudad dicha Agencia bajo la razón social de Idoate y compañía, en la calle San Nicolás, núm. 14, planta baja, la cual se encargará de prestar cuantos servicios se confíaran tanto en los casos de duelo, como en todo lo referente a los negocios comerciales; para lo cual cuenta con personal suficiente tanto para velar enfermos, amortajamientos, defunciones judiciales y demás servicios que en tales casos ocurren como la distribución de esquelas, circulares, participación de enlace, etc. 17-20

### M. Rubio

CIRUJANO DENTISTA.

Constitucion 49, 3.º

Teléfono 120.

### AVISO.

A todas las personas que envíen 35 céntimos en sellos de correo al director de la casa Ingles A. D.L. Wilson, 19 calle de España, S. Gervasio, Barcelona, recibirán franco por correo una instrucción para ganar seguramente hasta 100 pesetas de una sola vez, pero nunca menos de 1,50 pesetas.

### L. DUTOR

CIRUJANO DENTISTA.

Siempre garantiza sus dentaduras artificiales.

Núm. 8. Plaza del Castillo núm. 8

### A las Asociaciones de Hijas DE MARIA

Magníficas patentes litografiadas a tres tintas.

Nuevo modelo, gran tamaño.

Se venden en la litografía de Cumis, Tecenderías 53, y en la librería de Aramburu.

### Venir a probar

los exquisitos viros viejos de Aitzazu y de Adios que acaba de recibir

MIGUEL ALDAZ,

Navarrería, 6 y Curia, 5.

Imp. de J. Donato Cumis Tecenderías, 53.

El medicamento más eficaz para la pronta curación de los **DESARREGLOS DE LAS JÓVENES**, la anemia, palidez, inapetencia y debilidad general, son las Píldoras

# RESTAURADORAS

Formiguera, con hierro, manganeso y pepsina. Producen maravillosos resultados en la curación de las enfermedades crónicas del estómago, y dan fuerza y vigor a los ancianos, convalecientes y personas débiles.

Véndense en todas las Farmacias

Al por mayor: **E. FORMIGUERA Y C.**  
Tallers, 22.-Barcelona

# L'UNION.

**COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS**

FUNDADA EN EL AÑO 1828.

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN.

ESTADO DE LA SITUACION EN 31 DE DICIEMBRE DE 1892

EXCLUSIVAMENTE PARA EL RAMO DE INCENDIOS.

Capital. 10.000.000 francos.

Reservas. 7.650.000

Primas en cartera. 69.244.813

Total de garantías. 86.894.813

Siniestros pagados en 31 de Diciembre de 1892

FRANCOS 176.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase poeran en España. Asegura contra el incendio, el rayo, la explosion del vapor y dinamita, toda clase de propiedades muebles é inmuebles asi como la pérdida de alquileres por incendio. Los 66 años de antigüedad de esta compañía su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Subdirector en esta provincia

**D' PEDRO RIEZU Y MUNARRIZ**

NUEVA, 20, 3.º PAMPLONA.

## Invitación para participar á la próxima GRAN LOTERIA DE DINERO.

**500,000**

Marcos

ó aproximadamente **PESETAS 700,000**

como premio mayor pueden ganarse en caso mas feliz en la nueva gran Loteria de dinero garantizada por el Estado de

**Hamburgo**

Especialmente

1 Premio á M. 300000

1 Premio á M. 200000

1 Premio á M. 100000

2 Premios á M. 75000

1 Premio á M. 70000

1 Premio á M. 65000

1 Premio á M. 60000

1 Premio á M. 55000

2 Premios á M. 50000

1 Premio á M. 40000

5 Premios á M. 20000

3 Premios á M. 15000

26 Premios á M. 10000

56 Premios á M. 5000

106 Premios á M. 3000

253 Premios á M. 2000

6 Premios á M. 1500

756 Premios á M. 1000

1237 Premios á M. 500

33950 Premios á M. 148

18991 Premios á M. 300, 200,

150, 127, 100, 94, 67, 40, 20

La Loteria de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado, contiene 110,000 billetes, de los cuales 55,400 deben obtener premios con toda seguridad.

Todo el capital incl. 54600 billetes gratuitos importa.

**MARCOS 10,816,425**

ó sean aproximadamente

**PESETAS 15,000,000**

La instalacion favorable de esta loteria está arreglada de tal manera, que todos los arriba indicados 55,400 premios hallarán seguramente su decision en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de Marcos 50,000, de la segunda 55,000, asciende en la tercera á 60,000, en la cuarta á 65,000, en la quinta á 70,000, en la sexta á 75,000 y en la séptima clase podrá en caso mas feliz eventualmente importar 500,000, especialmente 300,000, 200,000 Marcos etc.

La casa infrascrita invita por la presente á interesarse en esta gran loteria de dinero. Las personas que nos envían sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes de Banco, libranzas del Giro Mutuo, estendidas á nuestra orden giradas sobre Barcelona ó Madrid, letras de cambio, facil á cobrar, ó en sellos de correo.

Para el sorteo de la primera clase cuesta:

1 Billete original entero: Pts. 9.

1 Billete original medio: Pts. 4,50.

El precio de los billetes de las clases siguientes, como tambien la instalacion de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente que se hallan provistos de las armas del Estado, como tambien el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se envía á todo interesado la lista oficial de los números agraciados, provista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica segun las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convendría á los interesados, los billetes podrán devolverse antes del sorteo y el importe remitido será restituido. Se envía gratis y franco el prospecto á quien lo solicite. Los pedidos deben remitirse directamente lo mas pronto posible, pero siem-pre antes del

10 de Noviembre de 1893.

**VALENTIN Y COMPANIA**

Expendeduria general de loteria.

HAMBURGO, Alemania.

## EL MEJOR REGULADOR DEL ESTOMAGO DEL **MAGNESIA FORMIGUERA**



ATEMPERANTE \* DIGESTIVA \* ANTIBILIOSA \* LAXANTE

Cura las acedias, indigestiones y mareos, regulariza el estómago, excita el apetito, despeja la cabeza, disipa la hipocondria y evita las digestiones difíciles.

Por sus inmejorables propiedades, nuestra Magnesia se ha conquistado desde hace más de cuarenta años, el primer puesto entre sus similares nacionales y extranjeras. Todas las familias deben tener un frasco para casos imprevistos de indisposiciones digestivas.

AL POR MAYOR, E. FORMIGUERA Y C.  
Tallers, 22.-BARCELONA

SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS

## RUS ARTE FOTOGRAFICO RUS

Aparatos, artículos y productos para la fotografía.

Depósito exclusivo para la venta en España y sus colonias

de las célebres placas al gelatino-bromuro de plata del **DOCTOR MONKHOVEN**

(Más de 100000 paquetes de dichas placas vendi las durante el año 1892)

### CATALOGO GENERAL ILUSTRADO

seguido de un extenso tratado de FOTOGRAFIA PRACTICA, con fórmulas y procedimientos

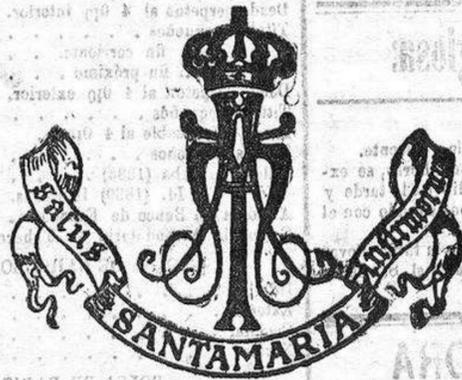
ULTIMAS NOVEDADES FOTOGRAFICAS

EXPEDICIONES A PROVINCIAS Y ULTRAMAR

**FERNANDO RUS** 68 - San Pablo - 68

10 - Espalter - 10

**BARCELONA**



Así como Dios fundó los auxilios de nuestra Santa Religión para el alivio de las enfermedades del alma, así también para curar las dolencias del cuerpo ha creado los inmensos recursos de la Medicina. Los que la han estudiado con Fé, han realizado, al fin, la Esperanza de hallar un remedio que permite hoy ejercer la Caridad de curar positivamente á los que sufren Tos, Ronquera, Asma, Bronquitis y demás afecciones de la garganta y pecho, con el excelente Pectoral Santa María que combate con éxito seguro dichas dolencias.

De venta en todas las farmacias y droguerías. Frasco 3 Ptas.

Depósito en Pamplona droguería y farmacia de D. Valentín Marquina, Nueva